

LA RÉVISION DE LA VULGATE



A présidence de la Commission chargée par S. S. Pie X de reviser le texte de la Vulgate communique les renseignements suivants sur ces derniers travaux.

La Commission a publié dans un opuscule en latin son rapport de l'an dernier, qui a été inséré en italien dans la *Rivista Storica Benedettina*, IV, 1909, pp. 541-550.

Depuis la publication de ce rapport, les membres de la Commission ont considérablement avancé le travail de collation des manuscrits publiques. La Bible imprimée l'an dernier dans la forme que l'on sait pour ce travail spécial a déjà reçu dans ses marges les variantes de plus de trente manuscrits. On continue l'examen d'autres manuscrits et *codices*, et dès que ces collations seront terminées, elles viendront s'ajouter à la série des volumes qui sont conservés au siège de la Commission, au Collège international de Saint-Anselme, sur l'Aventin.

Etant donné le caractère de ces études, on a déjà obtenu des résultats notables, bien que le travail procède avec la lenteur nécessaire.

Dans les six derniers mois, la Commission a mis en œuvre un appareil photographique, avec lequel on peut reproduire les manuscrits en noir et en blanc ; cet appareil a déjà donné d'excellents résultats. Un grand nombre des plus importants manuscrits publiques de la *Bibliothèque Nationale* de Paris ont été reproduits suivant cette méthode. Les photographies sont ensuite confrontées avec le manuscrit pour qu'on puisse noter en marge les mots, ou les traits, qui seraient moins bien venus. De la sorte on obtient de l'original une copie aussi parfaite que possible.

En appliquant les principes de la photographie des couleurs, on a pu reproduire en noir et en blanc les lettres en argent sur fond pourpre.

Ces photog
de la Commi

Les catalog
l'an dernier,

La Commis
publication.

Pour éval
plus d'exactit

saire de cor

Dans ce but,
« Italica ».

EVANGILE

RÉSUMÉ DE
une barque,
apôtres.

RÉCITS PA
raconté la vo
cours et décri
S. Marc, ch. I

CONTEXTE F
pendant laqu
demeuré dans
l'emprisonner
s'arrêtant à Si
en Galilée, il
naüm au-dev
accomplit les